

Rf P-5 Le pronom relatif

[retour](#)

1 Les formes du pronom relatif

	personnes	choses	personnes et choses
	qui	qui	(lequel, laquelle lesquels, lesquelles)
accusatif	que	que	(lequel, laquelle, lesquels, lesquelles)
génitif	dont de qui	dont duquel, etc.	duquel, de laquelle desquels, desquelles
datif	à qui	auquel, à laquelle, etc.	auquel, à laquelle auxquels, auxquelles
préposition	prép. + qui (ou: prép. + lequel, etc.)	prép. + lequel, laquelle, etc.	prép. + lequel, laquelle, etc.

Les pronoms les plus fréquemment employés sont écrits **en gras**.

Exemples:

C'est une femme **qui** sait ce qu'elle veut.

C'est une femme sûre d'elle **que** les hommes craignent.

On entendait les chansons **que** les bohémiens chantaient tristement.

On entendait les chanteurs **qui** remplissaient l'air avec leurs chansons gaies.

Mais: Voici Pierre et Eve, **laquelle** est pilote. (En cas d'ambiguïté, une précision est nécessaire.)

C'est un homme **dont** (de qui) on ne sait pas vraiment d'où il vient.

C'est une région **dont** (de laquelle) je n'ai pas la moindre idée.

L'homme **à qui** (auquel) le prix a été attribué s'appelle Wormsdorff.

C'est une femme **sur qui** (sur laquelle) des douzaines de livres ont été écrits.

C'est un appareil **avec lequel** on peut mesurer les ondes radiologiques.

2 Quelques cas spéciaux

	se réfère à:	
ce à quoi	un verbe + à (all. 'woran')	Ce à quoi il faut surtout penser , c'est le risque de l'entreprise. (penser à qc.) Ce à quoi je réfléchi , c'est l'honnêteté. (réfléchir à qc.)
la chose à quoi	un verbe + à	La morale dans le sens strict est chose à quoi il faut s'en tenir. (s'en tenir à qc.)
rien à quoi	un verbe + à	Il n'y avait rien à quoi on aurait pu voir sa nervosité (voir qc. à qc.)
après quoi	une phrase complète (all. woraufhin)	On discuta, après quoi on prit une décision.
voilà (voici) de quoi	un verbe + de	Travailler, voilà de quoi il s'agit. (s'agir de qc.) (all. 'darum geht's')
ce dont	un verbe + de (all. 'wovon')	Ce dont je parle, c'est le réchauffement du climat. (rêver de qc.)
rien dont	un verbe + de	Il n'y a rien dont on ne pourrait pas parler . (parler de qc.)

Pour 'ce qui', 'ce que' v. RF P-2.

2.1 Notez bien:

Après 'entre' et 'parmi', l'emploi de qui est interdit:

Vois-tu ces deux femmes **entre lesquelles** est assis un caniche mignon?

3 Les pronoms relatifs 'où' et 'que' dans certaines tournures

Où - pronom relatif local et temporel; **que** dans des tournures similaires:

Exemples:

Baden, c'est la ville **où** j'habite.

Le village **d'où** il vient se trouve en Savoie.

Notez les expressions suivantes:

le temps où	Le temps où nous vivons n'est pas mauvais.
au moment où	Au moment où je suis arrivé, il n'y avait personne.
à l'heure où	A l'heure où elle passait ses examens, son mari s'amusait avec son ordinateur.
à l'époque où	A l'époque où l'on brûlait encore les sorcières, les chats noirs étaient en grand danger.
le jour où * le matin où, le soir où. etc.	Je me rappelle le jour où je l'ai rencontrée avec son chien. C'était le soir où il pleuvait tellement ?

chaque fois que	Chaque fois qu' il essayait, il tombait dans l'eau.
la première (dernière) fois que	La première fois que son fils n'est pas rentré à la maison, elle a téléphoné à la police.
maintenant que	Maintenant que tu es adulte, je peux t'expliquer ce mystère.
du temps que (all. 'in / zu der Zeit, als')	Du temps que la Suisse n'était pas si peuplée, il y avait peu de villes.

3.1 * Notez bien:

Si l'antécédent [Bezugswort] est indéterminé (un, une), on dira **que**.

Un beau jour **que** je le rencontrais dans la rue, je lui adressai la parole.

Un matin **qu'**il pleuvait,... **Un** soir **qu'**il faisait beau,...

4 Le cas de deux prépositions où le pronom est séparé du mot auquel il se rapporte:

Pour les constructions de l'allemand 'dessen', 'deren' employez les constructions françaises suivantes:

La montagne sur le sommet **de laquelle** il y a une croix est le Piz d'Esen.

L'homme sur les épaules **duquel** repose toute la responsabilité est le chef.

L'amie avec l'aide **de laquelle** j'ai obtenu ce poste est une cousine.

Mais: Cet atelier, **dont** je connais le propriétaire, se trouve au vieux quartier de la ville.

('dessen' avec une seule préposition)